



Estratto del verbale della seduta del

7.12.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

209

Oggetto:

Betreff:

Modifica della composizione del Comitato consultivo per gli interventi a favore di popolazioni di stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali ai sensi dell'art. 4 del Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali del 30 maggio 1993, n. 11 e successive modificazioni.

Änderung der Zusammensetzung des Beirates für die Initiativen zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher und sozialer Art befinden, im Sinne des Art. 4 des Vereinheitlichten Textes der im Regionalgesetz vom 30. Mai 1993, Nr. 11 i.d.g.F enthaltenen Bestimmungen.

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali del 30 maggio 1993, n. 11, del 29 novembre 1996, n. 5 e del 16 febbraio 2007, n. 1, concernenti iniziative umanitarie, approvato con D.P.Reg. 25 novembre 2009, n. 9/L, "Interventi a favore di popolazioni di stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali";

Visto l'articolo 4 del Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali 30 maggio 1993, n. 11, 29 novembre 1996, n. 5 e 16 febbraio 2007, n. 1, come modificato dall'articolo 5 della Legge regionale del 16 dicembre 2019, n. 8, concernente la previsione di un Comitato consultivo, la relativa composizione e le relative attribuzioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 17 giugno 2020 n. 103 concernente la costituzione ex novo del Comitato consultivo per gli interventi a favore di popolazioni di stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali è quindi così composto:

- Assessore regionale Giorgio Leonardi al quale è affidata la materia disciplinata dal Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali 30 maggio 1993 e succ. mod.;
- consigliera regionale dott.ssa Magdalena Amhof;
- consigliera regionale dott.ssa Sara Ferrari;
- dott. Günther Hofer, Dirigente della

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des mit DPReg. vom 25. November 2009, Nr. 9/L genehmigten Vereinheitlichten Textes der in den Regionalgesetzen vom 30. Mai 1993, Nr. 11, vom 29. November 1996, Nr. 5 und vom 16. Februar 2007, Nr. 1 enthaltenen Bestimmungen betreffend humanitäre Initiativen zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher und sozialer Art befinden;

Aufgrund des Art. 4 des Vereinheitlichten Textes der in den Regionalgesetzen vom 30. Mai 1993, Nr. 11, vom 29. November 1996, Nr. 5 und vom 16. Februar 2007, Nr. 1 enthaltenen Bestimmungen – geändert durch Art. 5 des Regionalgesetzes vom 16. Dezember 2019, Nr. 8 – betreffend die Einsetzung eines Beirates sowie dessen Zusammensetzung und Zuständigkeiten;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Juni 2020, Nr. 103 betreffend die neue Einsetzung des Beirates für die Initiativen zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher und sozialer Art befinden, laut dem der Beirat wie folgt zusammengesetzt ist:

- Regionalassessor Giorgio Leonardi, der für das durch den Vereinheitlichten Text der im Regionalgesetz vom 30. Mai 1993 i.d.g.F. enthaltenen Bestimmungen geregelte Sachgebiet zuständig ist;
- Magdalena Amhof, Regionalratsabgeordnete;
- Sara Ferrari, Regionalratsabgeordnete;
- Günther Hofer, Leiter der Abteilung III

Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace;

- Sieghard Gamper, Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari;
- rag. Davide Pedevilla in servizio presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Brunico;
- geom. Erwin Kob, rappresentante della Croce Rossa Italiana;
- Primo Schönsberg, rappresentante della Croce Bianca;
- dott. Alessandro Martinelli, rappresentante della Caritas di Trento;

Le funzioni di Segreteria del Comitato sono svolte dalla dott.ssa Angelika Mayr, in servizio presso l'Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari.

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 171 del 1 settembre 2021 concernente la modifica della composizione del Comitato consultivo come previsto dalle norme di cui sopra sostituendo, a causa delle dimissioni dal servizio, il dott. Günther Hofer, Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace con la dott.ssa Eva Maria Kofler;

Considerate le dimissioni della componente del Comitato consultivo come previsto dalle norme di cui sopra della dott.ssa Sara Ferrari, in quanto eletta a deputata nel Parlamento;

Ravvisata quindi la necessità di designare una/un Consigliera/e come componente del Comitato consultivo come previsto dalle norme di cui sopra;

Vista la nota del Consiglio regionale Prot. N. 4016-P del 17 novembre 2022 con la quale si comunica che il Consiglio regionale ha designato il Consigliere regionale dott. Paolo Zanella quale componente del Comitato consultivo per gli interventi a favore di

– Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte;

- Sieghard Gamper, Direktor des Amtes für europäische Integration und humanitäre Hilfe;
- Davide Pedevilla, im Dienst beim Friedensgericht Bruneck;
- Erwin Kob, Vertreter des italienischen Roten Kreuzes;
- Primo Schönsberg, Vertreter des Weißen Kreuzes;
- Alessandro Martinelli, Vertreter der Caritas Trient;

Mit der Schriftführung des Beirates ist Frau Angelika Mayr, im Dienst beim Amt für europäische Integration und humanitäre Hilfe, betraut.

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 1. September 2021, Nr. 171 betreffend die Änderung der Zusammensetzung des Beirates gemäß den obengenannten Bestimmungen, mit dem Herr Günther Hofer, Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte, infolge seines Rücktritts vom Dienst durch Frau Eva Maria Kofler ersetzt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass Frau Sara Ferrari vom Beirat zurückgetreten ist, da sie zur Abgeordneten im Parlament gewählt wurde;

In Anbetracht der Notwendigkeit demnach, eine/n Ratsbeordnete/n als Mitglied des Beirates gemäß den oben genannten Bestimmungen namhaft zu machen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Regionalrats vom 17. November 2022, Prot. Nr. 4016-P, mit dem mitgeteilt wurde, dass der Regionalrat den Regionalratsabgeordneten Paolo Zanella zum Mitglied des Beirates für die Initiativen

popolazioni di stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali;

Accertato che la consistenza dei gruppi linguistici del Comitato rispetta la consistenza dei gruppi linguistici così come rappresentati in Consiglio regionale;

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 16 marzo 2022, n. 37 con la quale si approva il “Piano triennale per la prevenzione della corruzione e per la trasparenza riferito al periodo 2022-2023-2024”;

Dato atto che è stata acquisita, nel rispetto delle disposizioni di cui nella deliberazione citata nel comma precedente, da parte della persona sopraelencata e designata per la nomina di componente del Comitato consultivo la dichiarazione sostitutiva di insussistenza di condanne per reati contro la pubblica amministrazione ai sensi dell'articolo 35-bis del D.lgs. 165/2001 nonché la dichiarazione sostitutiva di insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitti di interesse in relazione alle attività da svolgere in qualità di componente del Comitato consultivo;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

- la modifica per i motivi di cui nelle premesse della composizione del Comitato consultivo previsto dall'articolo 4 del Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali del 30 maggio 1993, n. 11 e succ. mod. per l'elaborazione e la modifica dei criteri di assegnazione dei contributi ad enti, associazioni e comitati operanti a favore delle popolazioni di stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali, come segue:

zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher und sozialer Art befinden, ernannt hat;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Zusammensetzung des Beirates im Verhältnis zur Stärke der Sprachgruppen steht, wie sie im Regionalrat vertreten sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 16. März 2022, Nr. 37, mit dem den „Dreijahresplan für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz für den Zeitraum 2022-2023-2024“ genehmigt wurde;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass von der namhaft gemachten Person die Ersatzerklärung über das Nichtbestehen von Verurteilungen wegen Verbrechen gegen die öffentliche Verwaltung im Sinne des Art. 35-bis des GvD Nr. 165/2001 sowie die Ersatzerklärung über das Nichtbestehen von auch potentiellen Interessenkonflikten in Bezug auf die als Mitglied des Beirates durchzuführenden Tätigkeiten unter Beachtung der Bestimmungen laut dem im vorhergehenden Absatz erwähnten Beschluss eingeholt wurden;

b e s c h l i e ß t
die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- die Zusammensetzung des gemäß Art. 4 des Vereinheitlichten Textes der im Regionalgesetz vom 30. Mai 1993, Nr. 11 i.d.g.F. enthaltenen Bestimmungen eingesetzten Beirates für die Bearbeitung bzw. Änderung der Kriterien für die Zuerkennung der Beiträge an Körperschaften, Vereine und Komitees, zur Unterstützung von Völkern der Länder, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher und sozialer Art befinden, aus den eingangs angegebenen Gründen wie

folgt zu ändern:

- Assessore regionale Giorgio Leonardi al quale è affidata la materia disciplinata dal Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali 30 maggio 1993 e succ. mod.;
- consigliera regionale dott.ssa Magdalena Amhof;
- consigliere regionale dott. Paolo Zanella;
- dott.ssa Eva Maria Kofler, Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace;
- Sieghard Gamper, Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari;
- rag. Davide Pedevilla in servizio presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Brunico;
- geom. Erwin Kob, rappresentante della Croce Rossa Italiana;
- Primo Schönsberg, rappresentante della Croce Bianca;
- dott. Alessandro Martinelli, rappresentante della Caritas di Trento;
- Assessor Giorgio Leonardi, der für das durch den Vereinheitlichten Text der im Regionalgesetz vom 30. Mai 1993 i.d.g.F. enthaltenen Bestimmungen geregelte Sachgebiet zuständig ist;
- Magdalena Amhof, Regionalratsabgeordnete;
- Paolo Zanella, Regionalratsabgeordneter;
- Eva Maria Kofler, Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte;
- Sieghard Gamper, Direktor des Amtes für europäische Integration und humanitäre Hilfe;
- Davide Pedevilla, im Dienst beim Friedensgericht Bruneck;
- Erwin Kob, Vertreter des Italienischen Roten Kreuzes;
- Primo Schönsberg, Vertreter des Weißen Kreuzes;
- Alessandro Martinelli, Vertreter der Caritas Trient;

Le funzioni di Segreteria del Comitato sono svolte dalla dott.ssa Angelika Mayr, in servizio presso l'Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari.

Mit der Schriftführung des Beirates wird Frau Angelika Mayr, im Dienst beim Amt für europäische Integration und humanitäre Hilfe, beauftragt.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'articolo 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) ricorso straordinario al Presidente della

b) außerordentlicher Rekurs an den

Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi dell'art. 8 del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auch auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet.

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).